



## Conditions générales Business

Valables à partir du 1<sup>er</sup> novembre 2023

### 1. Champ d'application et droit d'utilisation

**1.1.** Les présentes conditions générales s'appliquent à l'ensemble des relations commerciales qui lient le client et, respectivement, la société Optimobil Bruxelles, Optimobil Vlaanderen ou Optimobil Wallonie, chacune opérant sous le nom de cambio. Pour le reste, les versions les plus récentes des tarifs, du bon de commande, du manuel d'utilisation cambio et des conditions reprises dans le contrat d'assurance du véhicule sont d'application. Une version électronique des conditions liées au contrat d'assurance peut être consultée en ligne sur le site internet de cambio. Toute dérogation ou ajout à apporter aux présentes conditions générales ne peuvent être convenus que par écrit et établis par les administrateurs enregistrés dans les statuts de la société ou leurs adjoints

**1.2.** L'utilisation des véhicules cambio est réservée aux utilisateurs qui sont en possession d'un permis de conduire européen valide, de catégorie B, indispensable à la conduite des véhicules de cette catégorie. Un permis de conduire européen valable est un permis délivré par un état membre de l'UE ou l'EEE. Un permis de conduire provisoire ne sera pas accepté. C'est de la responsabilité du client que tous les utilisateurs soient au courant des procédures concernant l'utilisation des voitures cambio en ayant suivi et réussi une séance d'information organisée par cambio ou en mettant un manuel d'utilisation à disposition..

**1.3.** Le client reconnaît que son droit à utiliser les véhicules et la bonne exécution du contrat dépendent du comportement de tous les utilisateurs, y compris du client lui-même et des utilisateurs qu'il a inscrits sous son contrat.

### 2. Utilisateurs autorisés à conduire

**2.1.** Toute personne amenée à conduire un véhicule cambio (client, utilisateur ou autre) doit satisfaire aux conditions reprises sous l'art. 1.2.

**2.2.** Sur base d'un accord préalable de cambio, le client peut inscrire d'autres personnes (« utilisateurs ») à son compte. Ces personnes sont autorisées à utiliser les véhicules avec leur propre carte et sont soumises eux-mêmes droits et devoirs que le client. Sauf si spécifié autrement lors de l'inscription, le client est lui-même également considéré comme utilisateur. Par l'ajout d'utilisateurs, les frais d'inscription, les frais mensuels et éventuellement la participation financière seront augmentés sur base des tarifs en vigueur à ce moment-là. Cambio se réserve le droit de refuser tout nouvel utilisateur sans justification. Tous les frais générés par un utilisateur sont à charge du client qui l'a inscrit, y compris les amendes éventuelles. Le client est tenu d'informer l'utilisateur supplémentaire qu'il a été inscrit sous sa responsabilité chez cambio et est responsable de ses actes.

**2.3.** Chaque réservation de voiture doit être faite au nom d'un utilisateur. Celui-ci est tenu d'être présent dans le véhicule réservé en tant que conducteur ou passager. En tant que passager, le client s'engage à s'assurer que le conducteur est apte à conduire et qu'il répond aux conditions reprises sous l'art. 1.2. Le client est tenu responsable du comportement des personnes auxquelles un des utilisateurs qu'il a inscrit aurait confié la conduite du véhicule au cours d'une réservation.

### 3. Utilisations interdites

Il est interdit d'utiliser les véhicules en infraction avec les conditions d'assurances en vigueur. Les véhicules ne peuvent être utilisés en particulier pour prendre part à des tests, ou compétitions sportives automobiles ou pour le transport de matières (même légèrement) inflammables, toxiques ou dangereuses. Il est également interdit de sous-louer ou sous-traiter les services cambio sans autorisation spécifique et/ou accord avec cambio ; d'utiliser un véhicule pour apprendre à quelqu'un à conduire, excepté pour les réservations du type de voiture prévu à cet effet ; et de prendre part à des activités illégales (également si celles-ci contreviennent à la législation du lieu visité). Les restrictions concernant toute utilisation qui sort du cadre contractuel autorisé. Enfin, il est interdit de fumer, vaporer et de transporter des animaux dans un véhicule cambio, excepté dans un support fermé prévu à cet effet.

**4. Participation financière, frais d'activation, abonnement mensuel et limite d'utilisation**

**4.1.** En fonction de la formule tarifaire choisie, une participation financière (à payer une fois) sera réclamée au client lors de son inscription. Cette participation sera restituée entièrement et sans intérêt à l'issue du contrat. Le paiement de la participation financière doit être exécuté à partir d'un compte bancaire enregistré sous le nom du client. En outre, des frais d'activation uniques et un abonnement mensuel seront à payer. Tous les montants et frais sont déterminés par les tarifs en vigueur à ce moment-là.

**4.2.** Chaque formule d'abonnement fonctionne avec une limite d'utilisation sur base de la participation financière payée par le client. Cette limite d'utilisation prend en compte le montant total des factures ouvertes, des acomptes déjà versés, l'estimation des trajets encore non traités et des réservations futures. Cette limite ne peut pas être dépassée.

**4.3.** Le client peut demander à modifier sa formule tarifaire. Ce changement est d'application à partir du 1<sup>er</sup> jour du mois qui suit la demande, à condition que la demande et le paiement de la participation éventuelle, se référant à la formule choisie, soient effectués sous un délai de 5 jours ouvrables avant cette date. Les frais relatifs à cette modification sont facturés sur base des tarifs en vigueur à ce moment-là.

**4.4.** À la demande du client, un contrat peut-être momentanément suspendu. Pendant cette période, l'abonnement mensuel et le Safety Pack ne seront pas facturés. Une suspension est de minimum deux mois, valable une fois par an, et doit être demandée au moins deux semaines avant la date de suspension.

### 5. Facturation

**5.1.** L'utilisation d'un véhicule est facturée en fonction de la durée de réservation (par heure) et de la distance parcourue (par kilomètre) sur base des tarifs en vigueur à ce moment-là.

**5.2.** Le montant est calculé sur base des kilomètres enregistrés électroniquement avec une marge maximale d'erreur de 1%. Les factures sont envoyées par e-mail, à moins que le client demande de les recevoir par la poste. Les clients qui choisissent la facturation par mail reçoivent une facture tous les mois.

**5.3.** Le client assujetti à la TVA est tenu d'en informer cambio.

### 6. Conditions de paiement, domiciliation et arriérés

Tous les montants dus doivent être payés dans les dix jours calendaires suivant la date de réception de la facture. Le client qui paye sa facture par domiciliation autorise cambio à débiter de son compte le montant de ses factures via domiciliation SEPA. Le client doit être (co-)titulaire du compte sur lequel la domiciliation sera activée. Cambio stipule sur la facture le montant et la date à laquelle ce montant sera débité du compte. Dans tous les cas de figure, cambio fournira au client les informations de domiciliation au moins 6 jours avant la date d'échéance. Dans le cas où le client exigerait le remboursement de montants débités de son compte, la législation européenne SEPA est alors d'application et cette dette est immédiatement exigible.

Lors d'un paiement en ligne ce sont les conditions de paiement du fournisseur qui sont en vigueur. Celles-ci peuvent être consultées sur le site internet de cambio.

Si un montant restait impayé à l'échéance d'une facture, cambio peut envoyer au client un rappel de paiement. Chaque premier rappel de paiement est gratuit. Pour chaque rappel supplémentaire le client devra, en plus des montants en souffrance, payer des frais administratifs tels que spécifiés dans les tarifs en vigueur.

Si une facture n'est toujours pas payée dans le délai de paiement stipulé dans le(s) rappel(s) de paiement, des intérêts de retard seront redevables conformément à la loi du 2 août 2002 relative à la lutte contre le retard de paiement dans les transactions commerciales, et d'une indemnité forfaitaire calculée comme suit : 20€ si le solde dû est inférieur ou égal à 150€; 30€ majorés de 10% du montant dû sur la tranche comprise entre 150,01€ et 500€, si le solde dû se situe entre 150,01€ et 500€; 65€ majoré de 5% du montant dû sur la tranche supérieure à 500€, avec un maximum de 2000€, si le solde dû est supérieur à 500€.

Si un tiers devait être impliqué dans le cadre d'une mise en demeure, les coûts afférents sur base des tarifs en vigueur à ce moment-là devront être supportés par le client.

Si un deuxième rappel de paiement est envoyé au client ou lorsqu'un montant supérieur à 150 € reste impayé, cambio a le droit de suspendre le contrat sans préavis jusqu'au règlement de tous les montants dus ou de mettre fin au contrat tout en maintenant ses droits de réclamation de dommages et intérêts.

### 7. Réductions, rétention, report de paiement

Le client ne peut modifier le montant ou reporter le paiement des montants réclamés par cambio et n'a aucun droit de rétention.

### 8. Modifications des tarifs, des conditions générales et autres points du contrat



**8.1.** Cambio se réserve le droit de modifier ses tarifs suite à des modifications des prix du carburant ou d'une importante hausse du prix de l'électricité, et ce sans avis préalable et sur base de la grille tarifaire en vigueur à ce moment-là.

**8.2.** Toute autre modification apportée aux tarifs, aux conditions générales et aux conditions d'assurance sera communiquée par courrier postal ou par mail au client au moins quatre semaines avant son entrée en vigueur. Ces modifications entrent automatiquement en vigueur sauf résiliation du contrat par le client dans les délais définis par l'article 20.1.

## 9. Code PIN, carte cambio, code PIN, ouverture de la voiture et manuel d'utilisation cambio

**9.1.** Lors de son inscription, chaque utilisateur reçoit le manuel cambio, une carte à puce et un code secret personnel (code PIN). Le code PIN permet de confirmer les réservations via l'application mobile cambio (App cambio) et de déverrouiller le véhicule réservé. Le code PIN est strictement personnel et ne peut être communiqué à des tiers, ni être inscrit sur la carte cambio ou conservé avec la carte.

**9.2.** Lors de son inscription, chaque utilisateur recevra une carte à puce s'il le souhaite. Seul le titulaire de la carte est autorisé à l'utiliser. Cambio autorise l'utilisation de cartes à puce délivrées par un organisme partenaire pour autant que la technologie soit compatible. Une carte à puce qui n'a pas été délivrée par cambio tombe sous la responsabilité de l'entreprise d'où provient la carte. Les conditions de l'entreprise d'où provient la carte sont alors aussi d'application. Plus loin dans ce document, nous utilisons le terme « carte cambio » qu'elle provienne de cambio ou d'un partenaire.

**9.3.** Le client est civilement responsable en cas de perte, détérioration ou mauvaise utilisation de la carte cambio. Toute perte sera immédiatement communiquée à cambio. Un coût sera alors réclamé tel que mentionné dans les tarifs en vigueur à ce moment-là. Le client est civilement responsable de tous les dommages engendrés par le retard ou la non-communication d'une perte.

**9.4.** Un véhicule cambio, préalablement réservé, peut être déverrouillé depuis l'App cambio ou à l'aide d'une carte à puce.

**9.5.** Lors l'inscription, chaque utilisateur reçoit également un manuel d'utilisation cambio. Le manuel d'utilisation et les directives à bord du véhicule peuvent être modifiés à tout moment. Les versions actualisées se trouvent sur le site internet de cambio

## 10. Réservation

**10.1.** L'utilisation d'un véhicule est uniquement autorisée sur réservation préalable pour une période déterminée (période de réservation). Les réservations peuvent être effectuées pour un départ immédiat ou jusqu'à 9 mois à l'avance via l'App cambio, le site internet (mycambio), ou encore via la centrale de réservation. Il n'est pas autorisé de réserver par mail ou par courrier postal. Effectuer, modifier ou annuler une réservation peut, selon le canal utilisé, vous coûter des frais de réservation sur base des tarifs en vigueur à ce moment-là. Tout chevauchement avec d'autres réservations en cours est impossible. La période de réservation minimale est d'une heure. Toute période débute et se termine par quart d'heure.

**10.2.** Les utilisateurs qui souhaitent rouler avec une voiture cambio à l'étranger doivent en avertir le call center. Si ces conditions ne sont pas respectées, le client sera responsable (et non cambio) des problèmes de dépannage et de rapatriement du véhicule et des passagers.

**10.3.** Toute réservation peut être annulée, raccourcie ou prolongée sur base des tarifs en vigueur à ce moment-là. L'annulation de toute la réservation est possible jusqu'au début de la période de réservation. La période peut être raccourcie jusqu'à un quart d'heure avant la fin de la période. A l'exception des réservations Abo qui ne peuvent pas être réduites.

**10.4.** Si le véhicule réservé par le client n'est pas disponible à l'heure ou à l'emplacement transmis par cambio au début de la période de réservation, l'utilisateur peut s'adresser à la centrale pour annuler la réservation ou effectuer un transfert vers un autre véhicule et ce gratuitement. Si aucun véhicule n'est disponible, de la même, ou d'une autre catégorie, à la même heure et à la même station, ou à une station située à une distance raisonnable, le client recevra un dédommagement défini par les tarifs en vigueur à ce moment.

**10.5.** Tout retard à l'échéance de la période réservée doit être signalé comme prolongation avant la fin de la réservation au call center. Si vous prolongez votre réservation à temps mais que vous empiétez sur les réservations des clients après vous, vous payez un coût défini sur base des tarifs en vigueur à ce moment-là, et le tarif horaire pour les heures de retard sera facturé au double de votre tarif. Si vous ramenez la voiture en retard sans avoir prévenu le call center, ou si vous avertissez de votre retard seulement après la fin de votre réservation, une amende définie sur base des tarifs en vigueur à ce moment-là sera facturée, et le tarif horaire pour les heures de retard sera décuplé.

**10.6.** Un système de compensation sera appliqué pour les voitures stationnées en zones. Quiconque retourne une voiture en dehors

d'une zone de stationnement verte ou orange, comme indiqué dans l'application cambio lors de la restitution de la voiture, devra payer une compensation. Quiconque démarre une réservation en dehors d'une zone de stationnement verte ou orange recevra une compensation. Le montant de ces compensations est indiqué dans les tarifs en vigueur à ce moment-là.

## 11. Prise en charge du véhicule

**11.1.** Au début de sa réservation, avant de démarrer, l'utilisateur est tenu de vérifier si le véhicule est propre et de relever les défauts et dégâts visibles tel que décrit dans le carnet de bord. Si certains d'entre eux ne sont pas repris sur la liste de dégâts (de façon réglementaire dans le carnet de bord de la voiture), l'utilisateur est tenu de téléphoner au call center afin de les communiquer avant de démarrer le véhicule. En fonction des dégâts signalés et lors de la communication avec l'utilisateur, cambio peut exiger de lui qu'il n'utilise pas le véhicule.

L'utilisateur ne respectant pas les obligations reprises ci-dessus, sera sanctionné d'une amende sur base des tarifs en vigueur à ce moment-là. De plus, ceci signifie qu'au démarrage du véhicule, le client devient responsable de tous les défauts et dégâts qui ne sont pas encore repris dans la liste des dégâts.

**11.2.** L'utilisateur s'engage à utiliser les dispositifs présents à la station pour la sécuriser. Si cette règle n'est pas respectée, une amende lui sera facturée sur base des tarifs en vigueur à ce moment-là.

**11.3.** Au début de la réservation d'un véhicule électrique, il convient à l'utilisateur de vérifier si le véhicule dispose de suffisamment de batterie pour pouvoir effectuer son trajet. En cas de problème, c'est l'utilisateur lui-même qui en sera responsable, et non cambio. La batterie peut être rechargeée sur une autre borne de chargement que celle présente sur son emplacement de parking cambio, et sera alors sous l'entièvre responsabilité de l'utilisateur. En cas de perte ou endommagement du câble d'alimentation appartenant à cambio, des frais supplémentaires seront facturés sur base des tarifs en vigueur à ce moment-là.

## 12. Utilisation du véhicule

**12.1.** L'utilisateur s'engage à utiliser tous les véhicules prudemment, de la meilleure façon et raisonnablement en respectant les règles de sécurité routière, les instructions reprises dans le manuel cambio et le mode d'emploi de la voiture. Il s'engage à respecter toutes les obligations et règlements légaux définis par les autorités, les indications du fabricant et les directives reprises dans le manuel cambio et dans le carnet de bord.

**12.2.** Pour des distances de plus de 500 km, l'utilisateur est tenu de contrôler les niveaux d'huile et d'eau de refroidissement ainsi que la pression des pneus et de faire l'appoint si nécessaire, conformément aux indications du constructeur.

**12.3.** Une carte de carburant ou une carte de chargement est disponible dans chaque voiture. Cette carte ne peut être utilisée qu'en cas de prise de carburant ou de chargement de la batterie de la voiture dans laquelle elle se trouve. En cas de perte ou endommagement de la carte de carburant ou de la carte de chargement, des frais seront facturés sur base des tarifs en vigueur à ce moment-là. Une mauvaise utilisation de la carte de carburant ou de la carte de chargement sera traitée comme une violation des présentes conditions générales.

## 13. Restitution du véhicule

**13.1.** L'utilisateur s'engage à restituer le véhicule avant la fin de la période de réservation en respectant les directives décrites dans le manuel. Une restitution sera considérée en ordre à condition que l'intérieur du véhicule soit propre, qu'un quart du réservoir au moins soit rempli et que le véhicule soit mis en sécurité à sa place et protégé contre le vol.

Les véhicules avec un emplacement en zone, doivent être restitués dans la zone réglementée (verte ou orange). Pour les véhicules électriques, le câble d'alimentation doit être correctement replacé dans la borne électrique afin de charger la batterie. Pour les véhicules dont l'emplacement est situé dans un parking fermé et sécurisé par une barrière, l'utilisateur doit impérativement utiliser le badge de stationnement fourni dans la voiture pour quitter ou entrer dans le parking. En cas de perte ou endommagement du badge de stationnement, des frais seront facturés sur base des tarifs en vigueur à ce moment-là.

**13.2.** En outre, tous les feux et appareils qui consomment du courant inutilement seront éteints et les clés de la voiture seront replacées à



l'endroit prévu, en sécurité. Si une interdiction de se garer à la station entre en vigueur dans les 48 heures ou si pour toute autre raison la station n'est pas accessible, l'utilisateur doit restituer la voiture sur un autre emplacement réglementaire et aussi proche que possible de l'emplacement d'origine. L'utilisateur doit alors prendre contact avec le call center et communiquer l'adresse exacte de l'emplacement où la voiture a été stationnée.

**13.3.** Cambio n'est pas responsable des effets personnels oubliés dans la voiture, ni de leur perte pendant ou après l'utilisation du véhicule. Cambio n'est pas tenu de conserver ces biens, ni de contacter le propriétaires ou d'autres personnes les concernant. Si un bien est conservé dans un bureau cambio, le propriétaire doit le récupérer le plus tôt possible. Les biens conservés qui ne sont pas retirés dans un délai de 2 mois impliquent un renoncement volontaire du propriétaire sur ceux-ci, sans frais, afin de couvrir les frais d'administration, de traitement et de conservation.

#### 14. Procédé en cas de dégâts, pannes ou accidents

**14.1.** Dans le cas de dégâts survenus durant la réservation ou de défauts non repris dans le carnet de bord, l'utilisateur doit immédiatement en avertir cambio (et/ou le propriétaire du véhicule). Il ne pourra continuer à rouler qu'après l'accord formel de cambio. Si cambio autorise l'utilisateur à faire lui-même réparer un dégât spécifique, les coûts encourus seront remboursés par cambio sur présentation d'une quittance en bonne et due forme, pour autant que l'utilisateur ne soit pas lui-même responsable des dégâts ou dommages. L'utilisateur est tenu de limiter au maximum les dégâts.

**14.2.** En cas d'accident ou panne avec la voiture cambio, l'utilisateur peut profiter d'un service d'assistance conclu pour chaque voiture cambio. A cette fin, l'utilisateur doit prendre contact avec le call center qui tentera de lui trouver une solution rapidement. Les conditions du contrat d'assistance peuvent être consultées à tout moment sur le site internet de cambio. Quand le call center dépêche sur place un collaborateur ou, l'utilisateur est tenu de rester sur place jusqu'à l'arrivée du collaborateur ou technicien. Si entretemps le problème est résolu, l'utilisateur doit en avertir le call center afin d'obtenir l'autorisation de continuer sa route.

**14.3.** Lors d'un accident, l'utilisateur doit immédiatement prévenir la police et cambio et observer les directives reprises dans le carnet de bord. L'utilisateur se doit également de remplir entièrement et correctement le Constat Européen d'Accident et le transmettre dès que possible à cambio. Si aucun constat n'a été établi, les copies du PV et de la déposition de police doivent être remises à cambio dès que possible (endéans les 48h). En aucun cas, l'utilisateur ne peut reconnaître ses torts ou un droit quelconque à l'autre partie impliquée. Après un accident, l'utilisateur ne sera autorisé à poursuivre sa route avec le véhicule accidenté qu'après autorisation formelle de cambio. L'obligation d'informer la police et cambio est également d'application en cas de vol du véhicule ou de pièces détachées. Afin de définir les responsabilités dans l'accident, l'utilisateur est tenu d'apporter sa collaboration au propriétaire de l'autre véhicule, aux assurances, aux autorités et aux tribunaux dans la mesure où il ne fait pas de déclarations mettant sa responsabilité en cause.

**14.4.** Si l'utilisateur, en cas de panne, se voit attribuer une voiture de remplacement par une partie externe, les conditions générales de cette partie externe s'appliquent. Pour les questions relatives aux dommages, les conditions générales de cambio s'appliquent.

**14.5.** Si, dans le cadre d'un dégât, d'un défaut ou d'un accident signalé par le client, il s'avère que les informations transmises par téléphone étaient erronées, les coûts supplémentaires qui en découlent peuvent être répercutés sur le client et l'éventuelle indemnisation promise par téléphone ne sera pas versée.

#### 15. Assurance durant la période de réservation

Tous les véhicules sont assurés conformément aux directives légales en matière de responsabilité civile. Cambio prévoit également l'assistance et la protection juridique du conducteur. La version la plus récente des différentes polices d'assurance est consultable sur le site web de cambio.

#### 16. Responsabilité du client

**16.1.** En cas de vol ou de dégâts au véhicule pendant la période d'utilisation du véhicule par un client (dégâts ou vol ne pouvant être attribué à une tierce partie), la responsabilité financière du client est limitée à une franchise comme spécifié dans les tarifs en vigueur à ce moment-là.

**16.2.** En plus des frais de réparation, le client est aussi responsable des éventuels coûts de dépannage, de dépréciation du véhicule et d'indisponibilité du véhicule pour des réservations futures. Ces coûts peuvent également être facturés au client dans les limites de la franchise.

**16.3.** En cas de contestation de responsabilité par le client, un expert peut être requis dans les 48 heures après notification par cambio dont les coûts seront pris en charge par la partie perdante.

**16.4.** En fonction du tarif choisi, le risque financier propre au client (franchise) peut être réduit, comme indiqué dans la liste des tarifs

en vigueur. La réduction de la franchise et le coût supplémentaire au kilomètre correspondant s'appliquent, le cas échéant, à chaque trajet de chaque utilisateur repris sous le compte du client.

**16.5.** La limite du risque financier (franchise) peut être annulée par cambio si l'utilisateur dont il couvre les dégâts a eu deux accidents en tort avec une voiture cambio sur une période d'un an. Ceci vaudra jusqu'à ce que l'utilisateur concerné justifie au moins un an de conduite sans accident.

**16.6.** La limite du risque financier propre au client (franchise) n'est pas d'application dans les cas suivants :

**16.6.1** Les dégâts au toit de la voiture et tout dégât éventuel qui ressort du non-respect de conduite avec des limitations de hauteur du véhicule.

**16.6.2** Les dégâts au moteur, à la boîte de vitesse ou à toute autre pièce mécanique du véhicule à cause d'un rehaussement du niveau du sol et/ou de la voirie ayant causé des chocs sous la carrosserie.

**16.6.3** Les dégâts qui résultent de l'ajout du mauvais carburant suite au passage en station-service.

**16.6.4** Les dégâts causés lors de la manipulation de chargements.

**16.6.5** Les dégâts résultant du non-respect des procédures d'utilisation décrites dans le manuel d'utilisation cambio et carnet de bord.

**16.6.6** Les dégâts résultant du non-respect des conditions générales, des prescriptions légales ou des conditions générales d'assurances de façon intentionnelle ou par négligence grave.

**16.6.7** Les dégâts résultant d'une faute grave ou de négligence de l'utilisateur (par ex. la conduite sous l'influence d'alcool ou de drogues).

**16.6.8** Les dégâts causés de façon délibérée par l'utilisateur (par ex vandalisme).

#### 17. Responsabilité de cambio

**17.1.** Exception faite des vices cachés de la voiture, la responsabilité de cambio (et/ou du propriétaire du véhicule) est limitée aux cas de malveillance ou de négligence grave.

Cambio ne peut en particulier pas être tenu responsable des éventuels dommages encourus par l'utilisateur suite à l'indisponibilité ou au retard de disponibilité d'un véhicule.

**17.2.** Cambio n'est pas responsable des infractions de roulage commises par les utilisateurs. Les éventuels amendes et tickets de stationnement sont transférés vers le client. Des frais d'administration seront facturés sur base des tarifs en vigueur à ce moment-là, pour le traitement. Pour le traitement des infractions commises à l'étranger, des frais additionnels seront facturés sur base des tarifs en vigueur à ce moment-là.

**17.3.** Cambio n'est pas contraint de réparer immédiatement les dégâts qui n'influent pas sur la sécurité du véhicule, indépendamment d'éventuels frais de réparations ou de franchise à facturer au client.

#### 18. Obligations générales

**18.1.** Le client s'engage à communiquer à cambio dans les deux semaines tout changement de nom, d'adresse ou de données bancaires. Cela s'applique également aux changements de noms et d'adresses des utilisateurs inscrits par le client. Cambio peut également exiger d'un utilisateur qu'il lui communique le nom et l'adresse de toute personne qu'il aurait laissé conduire (selon l'article 2.3).

**18.2.** L'utilisateur s'engage à avoir son permis de conduire sur lui à chaque location. En cas de retrait temporaire ou définitif du permis, l'utilisateur est tenu de prévenir cambio immédiatement en stipulant la raison de cette mesure.

#### 19. Amendes contractuelles

**19.1.** Le client paie une amende quand il agit en contradiction avec les règles émanant des conditions générales. Le montant de l'amende est déterminé par la liste des tarifs en vigueur à ce moment-là, en fonction du comportement en infraction.

**19.2.** Récidive : après l'envoi d'une troisième sanction concernant une même amende ou des frais administratifs identiques endéans les 6 mois, les montants des amendes et frais d'administration seront systématiquement doublés.

**19.3.** Suite à une négligence grave des conditions générales, une amende contractuelle peut être imputée sur base des tarifs en vigueur à ce moment-là.

#### 20. Résiliation, suspension et suivi du contrat après clôture



**20.1.** Chaque partie peut résilier le contrat, de préférence avant le 16ème jour du mois en cours (afin de récupérer le montant de la participation financière le mois d'après).

**20.2.** Toute résiliation doit être communiquée à cambio par écrit ou via Mycambio.

**20.3.** À la suite d'un accident, commis par le client ou un utilisateur qu'il a inscrit, ou de tout problème résultant d'une utilisation non conforme ou d'une violation des présentes conditions générales, cambio a le droit de résilier le contrat sans préavis ou d'en retirer un utilisateur.

**20.4.** De même, cambio se réserve le droit de suspendre le droit d'utiliser ses véhicules pour tout utilisateur suspecté d'enfreindre les présentes conditions générales. Dans ce cas, cambio en avertira l'utilisateur en question et lui demandera de s'expliquer. Cambio peut notamment bloquer l'utilisation des voitures si les données de contact de l'utilisateur en question ne sont plus valables, et ce sans préavis ; tant qu'un dossier de réclamation entre cambio et le client n'a pas été réglé : si une domiciliation a été refusée ; si le client a des factures impayées pour plus de 150 euros ; s'il existe des raisons sérieuses de soupçonner que le client met en danger ou cause des dommages à d'autres usagers de la route ou à d'autres utilisateurs de cambio. Pendant la période de suspension, toutes les réservations en cours ou futures sont annulées.

**20.5.** À la clôture du contrat, chaque utilisateur est prié de rendre immédiatement les objets reçus dans le cadre de la création du contrat. Le client ou l'utilisateur n'a aucun droit de rétention.

**20.6.** La participation financière est restituée après la clôture des comptes et acquittement des montants impayés par le client.

## 21. Prestation de services par des tiers

Le client et l'utilisateur qu'il a inscrit peuvent faire appel aux services des partenaires de cambio en son nom et à son propre compte. Dans ce cas-là, ce sont les conditions générales des partenaires qui sont d'application.

Cambio n'offre aucune garantie quant à la qualité et à la régularité des services fournis et décline toute responsabilité. Les plaintes et réclamations éventuelles doivent directement être adressées au partenaire concerné.

## 22. Protection des données

**22.3.** 22.1. Lors de l'inscription, les données personnelles du client et des utilisateurs sont stockées dans une base de données de cambio après autorisation explicite donnée via le bon de commande. Le propriétaire de ce fichier est cambio. Cette base de données vise à répondre aux demandes du client et des utilisateurs et à les tenir informés des activités de cambio.

**22.2.** Tout utilisateur portant la responsabilité d'un accident ou ayant commis une infraction impliquant une autre partie pourra voir ses données de contact et de permis de conduire transmises au propriétaire du véhicule impliqué, à son assureur et/ou aux instances compétentes afin d'assurer le suivi du dossier.

**22.3.** Par ailleurs, le client autorise cambio à enregistrer des appels téléphoniques afin d'élucider tout malentendu éventuel. Ces enregistrements sont effacés après trois mois.

**22.4.** Les voitures cambio sont équipées d'un système télématique qui permet d'enregistrer la position exacte, le statut technique de la voiture et l'utilisation correcte qui en est faite afin d'optimiser la gestion administrative et la récupération des véhicules cambio. Les données peuvent être utilisées plus tard afin d'obtenir des détails objectifs en lien avec une situation d'accident ou d'infraction au code de la route. S'il en ressort le constat que le conducteur a commis une infraction, sur base de l'art. 12 de nos conditions générales, cambio peut décider de résilier le contrat et éventuellement de réclamer le paiement des frais liés aux dégâts occasionnés. Le conducteur peut, préalablement à cette décision, obtenir les informations sur lesquelles la décision se base et y apporter son point de vue. Cambio assure la confidentialité et la sécurité de ces données. Ces données peuvent être conservées pendant 6 mois ou pendant le temps nécessaire au suivi du dossier et sont traitées uniquement aux fins de ce dossier.

**22.5.** Cambio traite vos données personnelles conformément au

Règlement général sur la protection des données (RGPD), plus connu sous le nom de " GDPR ", suivant la loi du 30 juillet 2018. Le partage des données personnelles est impossible sans le consentement de la personne concernée, ou avec des circonstances exceptionnelles telles que stipulées à l'article 6 du RGPD. Le client ou l'utilisateur dispose des droits suivants concernant ses données personnelles, comme le stipulent les articles 15-22 du RGPD: droit à l'information (voir également notre politique de confidentialité sur le site de cambio) ; droit de regard ; droit de modification ; droit de transférabilité ; droit de retrait du consentement ; droit à l'oubli ; droit d'opposition au traitement automatique ; droit à la limitation du traitement. La demande d'application de l'un des droits susmentionnés doit être faite par écrit et accompagnée d'une preuve d'identité. Cette demande sera traitée par notre responsable de la protection des données (DPO) dans un délai de 30 jours. Notre politique de confidentialité est consultable à tout moment sur le site internet de cambio.

## 23. Droit en vigueur et tribunal compétent pour les clients commerciaux et organismes publics

Les accords définis par le contrat qui lie le client et cambio sont sujets au droit belge et dépendent de la région à laquelle le client est affilié. Pour Optimobil Bruxelles et Optimobil Wallonie, le tribunal compétent en droit public et commercial des clients est le tribunal de Bruxelles ; pour Optimobil Vlaanderen il s'agit du tribunal de Gand.